VORNADO®

flippi™

READ AND KEEP THESE IMPORTANT INSTRUCTIONS

Whole Room Air Circulator Owner's Guide

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS IMPORTANTES

Guide de l'utilisateur du ventilateur intégral de pièce

LEA Y TENGA EN CUENTA ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Guía del propietario del Circulador de Aire para toda la habitación

www.vornado.com

Flippi V

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

WARNING! – To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this product with any electronic speed-control device.

WARNING! This is a fan - not a toy and not intended for children. To reduce the risk of personal injury and electric shock, the Flippi™ fan should not be used, operated or placed where children can reach it.

This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Replace the fuse as per the user servicing instructions (follow product marking for proper fuse rating) and check the product. If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded or returned to an authorized service facility for examination and/or repair.

Do unplug Flippi before cleaning.
Do clean your Flippi regularly.
Do use common sense when using this and/or any electrical appliance.
Do use caution when positioning this product on an elevated surface, as vibrations or accidental bumping may cause the fan to unexpectedly fall.
Do Not position too close to drapes as they may be drawn into the fan.
Do Not operate the fan while closed in the nested position as it will not circulate any air.
Do Not use on wet surfaces.
Do Not use in a bathtub or shower.
Do Not immerse in water nor allow water to drip in the motor housing.
Do Not use gasoline, thinners, solvents, ammonias or other chemicals for cleaning.
Do Not use near furnaces, fireplaces, stoves or other high-temperature heat sources.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS (con't)

Do Not use this product outdoors.
Do Not carry this product by the cord nor use the cord as a handle.
Do Not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
Do Not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.

User Servicing Instructions

Grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on cord.

Open fuse cover by sliding access cover on top of attachment plug towards blades.

Remove fuse carefully by gently prying out the ends of the fuse from the receptacle.

Risk of fire. Replace fuse only with 2.5 Amp, 125 Volt fuse. Contact Vornado customer service for replacement fuse. Phone: 1-800-234-0604, email: consumerservice@vornado.com

Install replacement fuse by first placing the end of the fuse into the fuse receptacle which is opposite of the blades of the plug, then carefully push in the other end. Only push against the metal end of the fuse, not the glass center portion.

Close the fuse access cover by sliding the cover back into the plug until it is completely closed, latches and is flush with the face of the plug.

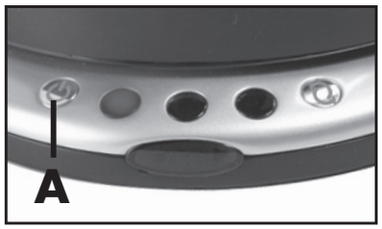
Risk of fire. Do not replace attachment plug. Contains a safety device (fuse, AFCI, LCDI) that should not be removed. Discard product if the attachment plug is damaged.

Care and Maintenance

The motor is permanently lubricated and requires no oiling. Because your Flippi moves air it will require regular cleaning. Be sure to unplug the unit prior to cleaning. To clean, wipe off with a soft cloth, or vacuum the outside surfaces. The fan has no user serviceable parts inside and cannot be opened for cleaning.

How to use

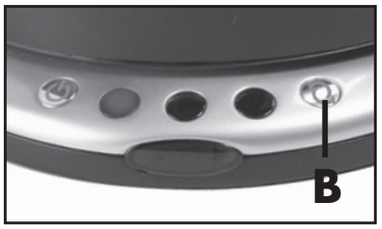
Your Flippi air circulator is completely assembled and ready for immediate use. Simply plug in Flippi and enjoy its cooling effect. Flippi features Vornado's signature Vortex Technology to move a tight beam of air out 40 feet. The Flippi V was engineered to provide just the right amount of air, either directed at you to create a nice breeze, or away from you to create swirling currents of air, rejuvinating your personal space.



Power and Fan Speed

The fan can be powered ON or OFF and the speed adjusted by pressing the POWER button (A). Press the POWER button to turn the fan on high speed, press again to select medium speed, once more to select low speed, and again to power OFF. LED lights on the control panel indicate the selected speed setting. Select the speed that gives you just the right amount of air, from a whisper quiet gentle breeze to a powerful rush of air.

How to use (continued)

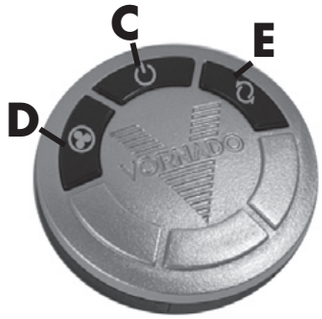


Oscillation

The Flippi™ V features oscillation for more airflow possibilities. To turn oscillation ON, press the OSCILLATION button (B), press again to switch OFF. NOTE: Oscillation only works when the main power is on.

Remote Control

The Flippi V comes with a remote control. The remote requires a line-of-sight path to the blue lens on the front of the base to allow for the signal to be received by the unit. To turn the unit ON or OFF, press the POWER button (C). To switch between the 3 fan speeds with the remote, press the SPEED button (D). To turn oscillation ON or OFF press the OSCILLATION button (E). NOTE: Flippi will resume operation with the previous settings next time it is powered on with the remote.



Direct Airflow

The power head can be adjusted to various angles for additional airflow options. In the warm months, position the beam of air directly at you, across the room, or up towards the ceiling, to create an even temperature throughout the room. In the winter, direct Flippi's beam of air up and set at low speed to circulate warm air down off the ceiling to create an even temperature from floor to ceiling. For a clean and unobtrusive look when not in use, the head can be pointed straight down into the "nested" position. **DO NOT** operate the fan when in the nested position, as no air will be circulated. Position Flippi away from objects that may block airflow from the back or from the front. If using Flippi on an elevated surface, use caution in positioning it to minimize the possibility of it falling from that surface.

Vornado Air LLC • 3-Year Limited Warranty

Vornado Air LLC ("Vornado") warrants to the original consumer or purchaser this Flippi™ V ("Product") is free from defects in material or workmanship for a period of three (3) years from the date of purchase. If any such defect is discovered within the warranty period, Vornado® , at its discretion, will repair or replace the Product at no cost if the Product is returned to Vornado postage-paid. Repairs not covered by the warranty or outside the warranty period will require a fee to cover the cost of materials, labor, handling and shipping.

This warranty does not apply to defects resulting from abuse of the Product, modification, alteration, repair or service of the Product by anyone other than Vornado, mishandling, improper maintenance, commercial use of the Product, damages which occur in shipment or are attributed to acts of God.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. VORNADO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state.

For warranty or repair service, call 1-800-234-0604 or email consumerservice@vornado.com to obtain a Return Authorization ("RA") form. Please have or include your Product's model number and serial number, as well as your name, address, city, state, zip code and phone number when contacting Vornado for warranty service. After receiving the RA form, ship your Product postage-paid with a check or money order for $20.00 to cover return shipping and handling along with a copy of the original dated receipt of purchase to:

Vornado Air LLC
Attn: Warranty & Repair
415 East 13th Street
Andover, KS 67002

For your convenience, please have your model number and serial number when contacting Vornado with service inquiries.
To assure proper handling, packages must be clearly marked with the RA number. Packages not clearly marked with the RA number may be refused at the receiving dock. Please allow 1-2 weeks for repair and return of your Product after the Product is received.

For your records: Staple or attach your original sales receipt to this Owner's Guide. Please also write your products's serial number below (find on the product specs decal, located on the bottom of the box.)

Serial No. _____

Product registration available online at www.vornado.com
© 2008 Vornado Air LLC Andover, KS 67002
Patent Pending. Specifications subject to change without notice.
Vornado®, AirTensity® and Flippi™ are trademarks owned by Vornado Air LLC.

W www.vornado.com **P** 1-800-234-0604 **E** consumerservice@vornado.com

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Votre ventilateur Vornado comporte une fiche polarisée. (L'une des lames est plus large que l'autre). Afin de réduire le risque d'électrocution, la fiche ne peut être branchée dans une prise de courant que dans un seul sens. Si la fiche ne rentre pas dans la prise, la retourner. Si elle ne peut toujours pas être branchée, veuillez contacter un électricien qualifié. Ne pas essayer de modifier le système de sécurité.

AVERTISSEMENT ! Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas utiliser ce produit en conjugaison avec un système électronique de régulation de vitesse.

AVERTISSEMENT ! Ceci est un ventilateur et non un jouet. Ne pas laisser les enfants manipuler l'appareil. Pour réduire le risque de blessures et d'électrocutions, le ventilateur Flippi ne doit pas être utilisé ou placé dans un endroit accessible aux enfants.

Ce produit est doté d'une protection contre les surcharges (fusible). Un fusible qui a sauté indique une surcharge ou un court-circuit. Si le fusible saute, débrancher l'appareil de la prise. Remplacer le fusible conformément aux instructions de réparation de l'utilisateur (consulter les indications sur le produit quant au calibre adéquat pour le fusible), puis vérifier le produit. Si le fusible de remplacement saute lui aussi, il est possible qu'il y ait un court-circuit. Le produit doit alors être jeté ou retourné à un établissement de réparation autorisé afin qu'il soit vérifié et/ou réparé.

Débranchez le ventilateur Flippi avant de procéder au nettoyer.

Nettoyez régulièrement le ventilateur Flippi.

Faites preuve de bon sens lors de la manipulation du ventilateur comme avec tout autre appareil électrique.

Restez vigilant lorsque vous placez l'appareil sur une surface surélevée dans la mesure où les vibrations ou coups accidentels pourraient faire subitement tomber le ventilateur.

Ne placez pas le ventilateur trop près de rideaux qui risqueraient d'être happés par les hélices.

Ne pas utiliser sur une surface humide.

Ne pas utiliser dans une baignoire ou une douche.

Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ni laisser de l'eau couler à l'intérieur du compartiment moteur.

Ne pas utiliser d'essence, de diluants, de solvants, d'ammoniaque, ni tout autre produit chimique pour le nettoyage de l'appareil.

Ne pas utiliser à proximité de générateurs d'air chaud, de cheminées, de cuisinières, ou toute autre source de chaleur à haute température.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ne pas utiliser à l'extérieur.
Ne pas transporter l'appareil par le cordon ni le transformer en poignée.
Ne pas utiliser l'appareil si le cordon ou la prise est endommagé(e).
Ne pas faire fonctionner le ventilateur en position emboîtée, dans la mesure où l'air ne pourrait pas circuler.
Ne pas transporter l'appareil par le cordon ni le transformer en poignée.
Ne pas faire fonctionner un ventilateur si son cordon ou sa prise sont endommagés. Jeter le ventilateur ou le retourner à un établissement de réparation autorisé pour qu'il soit vérifié et/ou réparé.
Ne pas faire fonctionner le ventilateur en position emboîtée, dans la mesure où l'air ne pourrait pas circuler.
Ne pas faire passer le cordon sous un tapis. Ne pas recouvrir le cordon d'une carpette, d'un tapis d'escalier ou de corridor, ou d'un revêtement similaire. Faire passer le cordon à l'écart des zones passantes, dans un endroit où il ne peut faire trébucher les gens.

Instructions de réparation de l'utilisateur

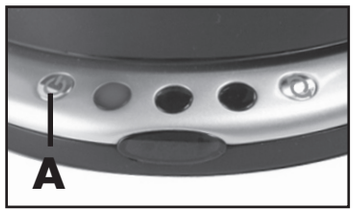
• Saisir la fiche, puis la retirer de la prise ou du dispositif de branchement. Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
• Ouvrir le couvercle du fusible en faisant glisser le couvercle d'accès, sur le dessus de la prise de branchement, vers les broches.
• Avec précaution, soulever doucement les extrémités du fusible pour le retirer de l'alvéole à fusible.
• Risque d'incendie. Utiliser uniquement un fusible de remplacement de 125 V et 2,5 A. Pour obtenir un fusible de remplacement, contacter le service à la clientèle de Vornado. Téléphone : 1-800-234-0604, courriel : consumerservice@vornado.com
• Installer le fusible de remplacement en insérant d'abord une extrémité du fusible dans l'alvéole à fusible, du côté opposé aux broches de la prise, puis en poussant avec précaution l'autre extrémité. Appuyer seulement sur l'extrémité métallique du fusible, pas sur la partie centrale en verre.
• Fermer le couvercle d'accès du fusible en le faisant glisser pour le faire entrer dans la prise jusqu'à ce qu'il soit complètement fermé, qu'il se verrouille et qu'il soit au ras de la surface de la prise.
• Risque d'incendie. Ne pas remplacer la prise de branchement. Contient un dispositif de sécurité (fusible, disjoncteur de défaut d'arc, interrupteur détecteur de courant de fuite) qu'il ne faut pas retirer. Jeter le produit si la prise de branchement est endommagée.

Nettoyage et Entretien

Le moteur est lubrifié en permanence et n'a pas besoin d'huilage.
Dans la mesure où votre ventilateur Zippi déplace l'air, il doit être nettoyé régulièrement. Veillez à débrancher l'appareil avant de le nettoyer. Pour le nettoyer, débranchez et essuyez le ventilateur avec un chiffon doux.

Consignes d’utilisation

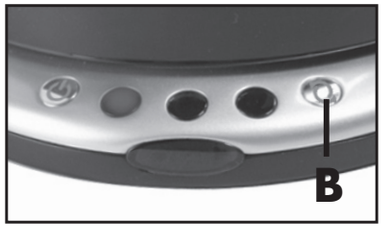
Votre ventilateur Flippi est intégralement assemblé et prêt à l'emploi. Vous avez tout juste à brancher votre ventilateur Flippi pour pouvoir apprécier le confort de son air rafraîchissant. Grâce à la taille réduite du Flippi et à sa facilité d'utilisation, vous pouvez créer une brise rafraîchissante pratiquement partout. Le ventilateur Flippi comprent la Technologie à air tourbillonnant, signature de Vornado, qui permet de diriger un faisceau d'air serré à une hauteur comprise entre 12 m. Le ventilateur Flippi est conçu pour procurer exactement la quantité d'air nécessaire, que vous pouvez diriger directement vers vous afin de créer une brise agréable, ou loin de vous de manière à créer des courants d'air tourbillonnants qui régénèrent votre espace de vie.



Alimentation et Vitesse du Ventilateur

Vous pouvez allumer ou éteindre le ventilateur ainsi qu'en régler la vitesse en appuyant sur le bouton POWER (A). Appuyez sur le bouton d'alimentation POWER pour que le ventilateur se mette à fonctionner à vitesse rapide, appuyez de nouveau pour sélectionner la vitesse intermédiaire, une nouvelle fois pour la vitesse basse et une dernière fois pour l'éteindre. Les voyant DEL situés sur le panneau de commande indiquent le réglage de vitesse souhaitée. Sélectionnez la vitesse qui vous procure exactement la quantité d'air requise, du murmure d'une brise douce et silencieuse à une bouffée d'air intense.

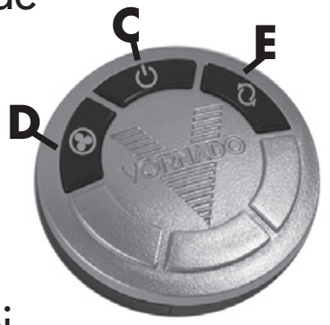
Consignes d’utilisation (continué)



Oscillation

Le ventilateur Flippi™ V comprend un mouvement d'oscillation offrant davantage de possibilités directionnelles du courant d'air. Pour que le mouvement d'oscillation démarre ou prenne fin, appuyez sur le bouton OSCILLATION. REMARQUE : Le mouvement d'oscillation fonctionne uniquement lorsque l'alimentation principale est opérationnelle.

Télécommande



Le ventilateur Flippi V est livré avec une télécommande. La télécommande requiert une ligne de visée jusqu'à la lentille bleue située sur l'avant de la base, de manière à ce que le signal puisse être reçu par l'appareil. Pour allumer ou éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton d'alimentation POWER (C). Pour régler la vitesse du ventilateur de la télécommande, appuyez sur le bouton SPEED (D) afin d'alterner entre les 3 vitesses possibles. Pour que le mouvement d'oscillation démarre ou prenne fin, appuyez sur le bouton OSCILLATION (E). REMARQUE: Le ventilateur Flippi reprend automatiquement le mode de fonctionnement sélectionné au préalable lorsqu'on l'allume avec la télécommande.

Circulation d’air ciblée

La tête du ventilateur peut être réglée à différents angles de manière à offrir davantage d'options de circulation d'air. Vous pouvez diriger l'air directement sur vous ou projeter le faisceau d'air à travers la pièce ou encore vers le plafond de manière à générer une température constante dans l'intégralité de la pièce. En hiver, dirigez le faisceau d'air du ventilateur Flippi vers le haut et réglez-le sur la vitesse basse de manière à faire redescendre l'air chaud se trouvant au plafond, de sorte que la température de la pièce soit uniforme du sol jusqu'au plafond. Lorsque vous n'utilisez pas le ventilateur, vous pouvez diriger la tête intégralement vers le bas en position 'emboîtée', de manière à créer un style net et dégagé. Il est recommandé de **NE PAS FAIRE** fonctionner le ventilateur en position emboîtée, dans la mesure où l'air ne pourrait pas circuler. Placez le ventilateur Flippi loin de tout objet qui risquerait d'entraver la circulation d'air par derrière ou par devant. Si vous faites fonctionner le ventilateur Flippi sur une surface surélevée, veuillez le placer de sorte qu'il ne puisse pas tomber.

Vornado Air LLC • Garantie Limitée de 3 ans

Vornado Air LLC ("Vornado") garanti au consommateur original ou à l'acheteur que les Flippi™ V ("Produit") sont exempts de tout défaut de fabrication ou de main-d'oeuvre pendant une période de trois (3) ans. Si un tel défaut apparaissait durant la période de garantie, Vornado® réparera ou remplacera le Produit, à sa discrétion, et sans frais si le Produit est retourné à Vornado avec les frais de port payé. Les réparations non couvertes par la garantie ou à l'extérieur de la période de garantie nécessiteront des frais pour couvrir le coût minimal du matériel, de la manutention et du transport.

Cette garantie ne s'applique pas sur les défauts résultants d'un usage abusif du Produit, de modifications, d'altérations, de réparations ou de service sur le Produit par n'importe qui d'autre que Vornado, une mauvaise manutention, un entretien inadéquat, un usage commercial du Produit, des dommages qui se produisent dans le transport ou qui sont attribués à un acte de Dieu.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT FOURNI SOUS CETTE GARANTIE EST LE SEUL RECOURS DU CONSOMMATEUR. VORNADO NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE POUR UN INCIDENT OU DES DOMMAGES RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT OU SE PRODUISANT À LA SUITE D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE À L'EXCEPTION QU'UNE LOI PEUT L'INTERDIRE JUSQU'À UNE CERTAINE MESURE,TOUTE GARANTIE SOUS-ENTENDUE INCLUANT LES GARANTIES DE MARCHANDABILITÉ OU DE L'USAGE PARTICULIER EST LIMITÉ À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE

Certaines provinces ou états n'autorisent pas l'exclusion ou la limite de dommages circonstanciels ou conséquents, ou permettent des limitations quant à la durée qu'une garantie peut avoir, de sorte que les limites ou exclusions ci-dessus ne s'appliqueraient pas pour vous. La présente garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pourriez également jouir d'autres droits selon votre province ou état.

Pour la garantie ou pour la réparation, appelez au 1-800-234-0604 ou envoyez un courriel au consumerservice@vornado.com pour obtenir un formulaire d'Autorisation de Retour ("RA"). Veuillez avoir ou inclure votre numéro de modèle ainsi que le numéro de série de votre Produit et votre nom, adresse, ville, état ou province, code postal et numéro de téléphone lorsque vous contactez Vornado pour du service concernant la garantie. Après avoir reçu votre formulaire AR, envoyez votre Produit avec les frais de transport payés ainsi qu'un chèque ou un mandat poste de $20.00 pour couvrir les frais de retour pour le transport et la manutention ainsi qu'une copie du reçu d'achat avec la date à :

Vornado Air LLC
Att: Garantie et Réparation
415 East 13th Street
Andover, KS 67002

Pour améliorer le service, veuillez avoir votre numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous contactez Vornado pour toutes questions concernant le service. Pour vous assurer d'une manutention adéquate, les paquets doivent être clairement identifiés avec le numéro de AR. Les paquets n'étant pas clairement identifiés avec le numéro d'AR peuvent être refusés au quai de réception. Veuillez allouer 1 à 2 semaines pour la réparation et le retour de votre Produit une fois que le produit est reçu.

Pour vos dossiers: Brochez ou attachez votre reçu de vente original à ce Guide de l'Utilisateur. Veuillez aussi écrire le numéro de série de votre produit (situé sur l'étiquette de spécification de votre produit).

Numéro de série _____

Enregistrement de l'appareil disponible en ligne au www.vornado.com

©2008 Vornado Air LLC Andover, KS 67002
Étrangés en Attente. Les spécifications peuvent changer sans préavis.
Vornado®, AirTensity®, et Flippi™, sont des marques de commerce possédées par Vornado Air LLC.

www.vornado.com 1-800-234-0604 consumerservice@vornado.com

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Su Circulador de Aire Vornado tiene una clavija polarizada. (Una terminal es más ancha que la otra.) Para reducir el riesgo de un corto circuito, esta clavija está diseñada para ajustarse en una salida polarizada de una sola vía. Si la clavija no entra por completo en la salida, voltee la clavija. Si aún no se ajusta, contacte un electricista calificado. No ignore este punto de seguridad.

¡ADVERTENCIA! – Para eliminar el riesgo de incendio o choque eléctrico, no use este producto con ningún dispositivo electrónico de control de velocidad.

¡ADVERTENCIA! Este es un ventilador – no es un juguete y no está diseñado para niños. Para eliminar el riesgo de lesiones y choques eléctricos, el ventilador Flippi™ no debe ser usado, operado o colocado en dónde los niños lo puedan alcanzar.

Este producto posee protección contra sobrecargas (fusible). Un fusible quemado indica que se ha producido una sobrecarga o un cortocircuito. Si el fusible se quema, desconecte el producto del tomacorriente. Reemplace el fusible de acuerdo a las instrucciones de reparación para el usuario (tenga en cuenta las indicaciones del producto para obtener información sobre el valor correspondiente del fusible) y verifique el producto. Si el fusible de repuesto se quema, es posible que ocurra un cortocircuito. En ese caso, el producto debe desecharse o ser devuelto a un representante de servicio autorizado para que examine o repare el producto.

Desconecte el Flippi antes de limpiarlo.
Limpie su Flippi con frecuencia.
Use su sentido común al utilizar este aparato y/o cualquier aparato eléctrico.
Tenga cuidado cuando coloque este producto sobre una superficie elevada, ya que las vibraciones o un golpe accidental pueden hacer que el ventilador caiga inesperadamente.

No coloque este producto demasiado cerca de cortinas ya que pueden ser jaladas hacia las aspas.
No lo use sobre superficies húmedas.
No lo use en una tina o regadera.
No lo sumerja en agua ni permita que el agua escurra hacia el motor.
No use gasolina, diluyentes, solventes, amoníacos u otros productos químicos para limpiarlo.
No use este producto cerca de hornos, chimeneas, estufas u otras fuentes de calor de alta temperatura.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

No use este producto en exteriores.
No use este producto si tiene un cable o clavija dañados.
Le recomendamos que no ponga en funcionamiento el ventilador en la posición anidada, ya que de ese modo el aire no podrá circular.
No jale este producto por el cable ni use el cable como sujetador.
No utilice ningún ventilador que tenga el cable o el enchufe dañados. Deseche el ventilador o devuélvalo a un representante de servicio autorizado para que examine o repare el producto.
No ponga en funcionamiento el ventilador en la posición anidada, ya que de ese modo el aire no podrá circular.
No coloque el cable debajo de una alfombra. No cubra el cable con alfombras, tapetes u otros cobertores similares. Coloque el cable de manera que quede alejado de zonas transitadas o donde pueda ocasionar tropiezos.

Instrucciones de reparación para el usuario

Tome el enchufe y quítelo del receptáculo u otro aparato de conexión. No lo desenchufe tirando del cable.

Abra la cubierta del fusible deslizando la tapa en la parte superior del enchufe hacia el lado de las patas.

Remueva el fusible cuidadosamente haciendo una leve palanca con los extremos del fusible para quitarlo del receptáculo.

Riesgo de incendio. Reemplace el fusible únicamente con un fusible de 2.5 Amp, 125 Voltios. Comuníquese con el servicio de atención al cliente de Vornado para obtener un fusible de repuesto. Teléfono: 1-800-234-0604, correo electrónico: consumerservice@vornado.com

Para instalar el fusible de repuesto, coloque primero el extremo del fusible en el receptáculo que está frente a las patas del enchufe y luego presione el otro extremo hacia adentro. Presione solamente el extremo metálico del fusible, no la parte de vidrio central.

Coloque la tapa de acceso al fusible deslizando la cubierta sobre el enchufe hasta que esté completamente cerrada, trabada y al mismo nivel que la cara del enchufe.

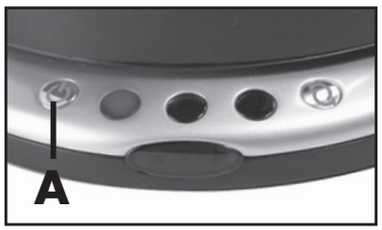
Riesgo de incendio. No reemplace el enchufe. Contiene un dispositivo de seguridad (fusible, AFCI, LCDI) que no debe quitarse. Deseche el producto si el enchufe está dañado.

Cuidado y mantenimiento

El motor está lubricado de manera permanente y no requiere aceitarse. Debido a que su Zippi mueve aire, requerirá limpieza con regularidad. Asegúrese de desconectar la unidad antes de la limpieza. Para limpiar sólo desconecte y frote el ventilador con un paño suave.

Modo de uso

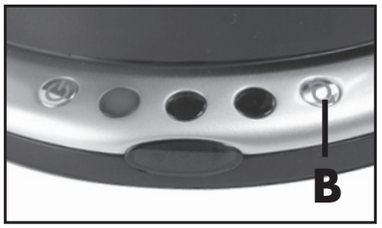
Su ventilador circulador Flippi se encuentra completamente ensamblado y listo para su uso inmediato. Simplemente enchúfelo y comience a disfrutar de su acción refrescante. Gracias al tamaño pequeño y a su facilidad de uso, Flippi puede usarse para proporcionar una brisa fresca en prácticamente cualquier área. Flippi presenta la Tecnología Vortex de efecto remolino con el sello de Vornado para desplazar una corriente de aire estrecha entre 12 m. Flippi fue diseñado para proporcionarle la cantidad exacta de aire, ya sea dirigida a usted, creando una agradable brisa, o lejos suyo, para generar una corriente de aire arremolinado que revitaliza su espacio personal.



Encendido y ajuste de velocidad

El ventilador puede encenderse (ON) y apagarse (OFF) y ajustar la velocidad presionando el botón POWER (A). Presione el botón POWER para seleccionar el ajuste de velocidad alta, presione nuevamente para seleccionar la velocidad media, una vez más para seleccionar la velocidad baja, y otra vez para apagar la unidad (OFF). Las luces LED en el panel de control indican el ajuste de velocidad seleccionado. Seleccione la velocidad que le proporcione la cantidad justa de aire, desde una suave y silenciosa brisa, hasta una poderosa ráfaga de aire.

Modo de uso (continuación)

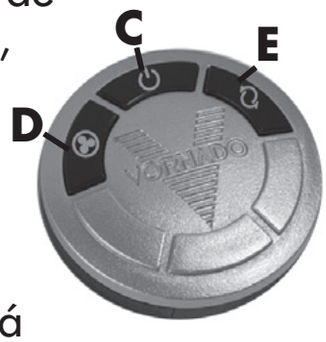


Oscilación

El modelo Flippi™ V presenta movimientos oscilantes para brindarle más posibilidades de flujo de aire. Para activar la oscilación, presione el botón OSCILLATION (B); vuelva a presionarlo para desactivarla (OFF). NOTA: el movimiento oscilante sólo puede activarse cuando la unidad está encendida.

Control Remoto

El modelo Flippi V viene con un control remoto. Este control requiere de una línea visual despejada hacia las lentes azules en el frente de la base, para que la unidad pueda recibir la señal. Para encender (ON), o apagar (OFF) la unidad, presione el botón POWER (C). Para ajustar la velocidad del ventilador con el control remoto, presione el botón SPEED (D) para intercambiar entre las 3 velocidades. Para activar y desactivar la oscilación, presione el botón OSCILLATION (E). NOTA: la próxima vez que encienda el ventilador Flippi con el control remoto, la unidad reanudará su funcionamiento en los mismos parámetros programados previamente.



Flujo de aire directo

El cabezal principal puede ajustarse en distintos ángulos, para ofrecerle opciones adicionales de ventilación. Apúntelo en forma directa hacia usted, o posiciónelo de manera tal que la corriente de aire se proyecte a través de la sala o hacia el techo, para lograr una temperatura uniforme en toda el área. Durante el invierno, dirija la corriente de aire proveniente de su Flippi hacia arriba y programe un ajuste de velocidad baja para que el aire tibio circule hacia abajo, alejándose del techo, generando así una temperatura uniforme desde el piso hasta el techo. Cuando no está en uso, y para una apariencia prolija y ordenada, el cabezal puede colocarse apuntando hacia abajo, en la posición "anidada". Le recomendamos que no ponga en funcionamiento el ventilador en la posición anidada, ya que de ese modo el aire no podrá circular. Ubique el Flippi en un sitio alejado de cualquier objeto que pudiera bloquear el flujo de aire por la parte posterior o frontal. Si usa el Flippi apoyado sobre una superficie elevada, tenga cuidado de ubicarlo de manera tal de minimizar la posibilidad de que caiga desde dicha superficie.

Vornado Air LLC • Garantía Limitada de 3 Años

Vornado Air LLC ("Vornado") garantiza al comprador o consumidor original que este Flippi™ V ("Producto") contra defectos de material o mano de obra durante un período de tres (3) años a partir de la fecha de compra. Si se descubriera cualquiera de estos defectos dentro del período de garantía, Vornado® reparará o reemplazará el Producto, a su discreción, sin costo alguno, en tanto el Producto se remita a Vornado con los gastos de envío pagos. Las reparaciones no cubiertas por la garantía o fuera del período de garantía requerirán de un pago cubriendo el costo de materiales, manipuleo y envío.

Esta garantía no se aplica a defectos producidos por el abuso del Producto, por su modificación, alteración, reparación o mantenimiento por personas ajenas a Vornado Air LCC, por mal manejo del mismo, mantenimiento inadecuado, uso comercial o daños producidos durante el envío o atribuibles a fuerza mayor.

LA REPARACIÓN O REEMPLAZO QUE SE OFRECE BAJO ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA SOLUCIÓN PROPORCIONADA PARA EL CLIENTE. VORNADO NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O INDIRECTO POR EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE ESTE PRODUCTO. EXCEPTO HASTA EL ALCANCE PROHIBIDO POR LAS LEYES VIGENTES, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD O IDONEIDAD PARA UN USO EN PARTICULAR DE ESTE PRODUCTO QUEDA LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten limitaciones con respecto a cuánto dura una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños imprevistos o consiguientes, por lo tanto las exclusiones o limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos; usted puede también tener otros derechos, los que varían de estado a estado.

Por garantía o servicio de reparaciones, llame al 1-800-234-0604 o mande un correo electrónico a consumerservice@vornado.com para obtener el formulario de Autorización de Retorno ("RA"). Por favor, cuando contacte a Vornado por la garantía, tenga a mano o incluya en el envío los números de modelo y de serie de su Producto, así como su nombre, dirección, ciudad, estado, código postal y número de teléfono. Después de recibir el formulario RA, despache su Producto con gastos de envío pagos e incluya un cheque o giro por $20.00 para cubrir el envío de regreso, así como una copia de la factura original de compra a:

Vornado Air LLC
Attn: Garantía y reparación
415 East 13th Street
Andover, KS 67002

Para su conveniencia, por favor tenga a mano los números de modelo y de serie cuando contacte Vornado por solicitudes de servicio.
Para asegurar el manejo adecuado, los embalajes deben estar claramente marcados con el número de RA. Los paquetes que no estén marcados claramente con dicho número de RA podrían ser rechazados en la dársena de recepción. Por favor espere entre 1 y 2 semanas después de la recepción del Producto para dar tiempo a la reparación y devolución del mismo.

Para sus registros: Abroche o adjunte su recibo original de compra a esta 'Guía del Usuario'. Por favor, también escriba aquí abajo el número de serie de su Producto (ubicado en la calcomanía de especificaciones de su producto).

N° de serie _____

Registre su producto en línea en www.vornado.com
©2008 Vornado Air LLC Andover, KS 67002
Patentes pendientes. Especificaciones del producto sujetas a cambio sin previo aviso.
Vornado®, AirTensity®, y Flippi™ son marcas registradas de Vornado Air LLC.

www.vornado.com Tel.: 1-800-234-0604 Correo: consumerservice@vornado.com

CL3-0146 RA
CL7-0146 RA V00